

قرآن حکیم کو باز پچہ اغراض منشا
صرف اپنے مطالب کی بلطف آیات کو پیش کر دینا تحریف کلام اللہ
شیخ مشیت اللہ صاحب شاد بہا پوری کے دورقہ کا جواب

شیخ مشیت اللہ صاحب شاد بہا پوری کے کوئی صاحب ہیں انکے نام ایک دورقہ
پفلٹ شائع ہوا تھا جس میں قرآن حکیم کی مندرجہ ذیل آیات کو جمع کیا گیا تھا اور حضرت
مولانا آزاد اور حضرت مولانا مہدی علی صاحب کو مخاطب کر کے انتہا درجہ توہین آمیز انداز میں معاذ
اللہ ان بزرگوں کو وہ سب کچھ کہا گیا تھا جس کا نقل کرنا بھی ایک علم دوست انسان پسند
اور دیندار مسلمان کیلئے تکلیف دہ ہے۔

کسی ایک رخ سے متعلق قرآن پاک کی آیات کو پیش کر کے دوسرے رخ پر پردہ
ڈال دینا اور قرآن حکیم کے سچے متبعین کو برا بھلا کہنا بالکل وہی مثال لکھتا ہے کہ آیہ کریمہ کے
ایک جزو لا تقربوا اللہ لولا کہ نماز کے پاس مت جاؤ کو پیش کر کے نماز پڑھنے والوں
پر ظمن کیا اور ان کو کتاب اللہ شریف اور احکام الہیہ سے منحرف قرار دیا جائے۔ اس قسم کی
آیات کو کسی صاحب نے ایک مکتوب میں جمع کر کے مولانا ابوالکلام صاحب آزاد سے استفسار کیا
تھا مولانا آزاد نے اس کا جو جواب صادر فرمایا تھا۔ وہ مدینہ، زمزم وغیرہ جملہ آزاد خیال اخبارات
میں شائع ہو چکا تھا۔ ہم نے مشیت اللہ صاحب کے اس دورقہ پفلٹ کے بعد بھی مولانا آزاد

کے جواب کو کافی سمجھ کر یہ خیال کیا تھا کہ مسلمان مشیت اللہ صاحب کی اس تحریر کا جواب خود سوچ لینگے۔ چنانچہ تحریر جواب کی طرف توجہ نہ کی گئی لیکن متعدد دوستوں کے خطوط اور پینامات کے معلوم ہوا کہ مسلمانوں کی خواہش ہے کہ مشیت اللہ صاحب کے دو درجہ کا جواب بھی تحریر کیا جائے لہذا ایک غہ جواب اس دورقہ سے متعلق مشیت اللہ صاحب کی خدمت میں پیش ہو مشیت اللہ صاحب اس کو اپنے دوسرے مخاطب یعنی حضرت شیخ الاسلام مولانا سیدین احمد منادی کی جانب سے تصور کریں اور اس کا یقین رکھیں کہ اس قسم کے غلط استدلالات سے نادانف مسلمانوں کو تو شک اور تذبذب میں ڈالاجا سکتا ہے مگر معاذ اللہ اس بات کو دھوکہ نہیں دیا جاسکتا جس کا یہ کلام ہے اور جس نے اس کے تحفظ کا مکمل وعدہ فرمایا ہے اور جس کی بارگاہ میں ایک روز حاضر ہو کر اپنے تمام اعمال افعال کی جواب دہی کرنی ہو قمن یتعمل مثقال ذرۃ خیراً یترکہ دمن یتعمل مثقال ذرۃ شراً یترکہ۔ اگر مشیت اللہ صاحب صرف ایک رخ کی آیات کو پیش کرتے ہوئے غیر مسلموں کے ساتھ ہمیشہ ہمیشہ جبر و قہر تشدد اور غلظت کا جیسا نام نقشہ پیش کیے معاذ اللہ تعلیمات اسلام کو بدنام اور رسوا کر چکی فکر میں تو دنیا میں وہ محافظ ملت حامیان دین عاشقان کلام اللہ اور محبوبان رسول صلی اللہ علیہ وسلم بھی موجود ہیں جو قرآن پاک کے نرم اور گرم ہر ایک رخ کو سمجھتے ہیں اور خوب جانتے ہیں کہ اعلان خداوندی کے بموجب سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کو تمام جہانوں پر رحم کرنے کیلئے راحۃ للعالمین بنا کر بھیجا گیا ہے جس طرح شدت اور سختی کے موقعہ پر سختی کا حکم ہے اسی طرح موقعہ بوقتہ نرمی، ملاحظت، رواداری اور حسن سلوک کی تعلیم دیکر معاملہ کے دونوں پہلوؤں کو مکمل کر دیا گیا ہے اور دین متین کی تعلیم کو ادھورا نہیں چھوڑا گیا۔

اس موقعہ پر مشیت اللہ صاحب کے اس سچلٹ کی آیات کو نقل کرنا سراپہر طوالت ہے تاہم ان آیات کا حوالہ دیدینا مناسب ہو گا تاکہ اعتراض کا رخ بھی سامنے آجائے

وہاں انصاف کیلئے فیصلہ کرنے میں سہولت۔

آیات

وَاتَّخِذِ الْيَهُودَ نَذَارًا، شَعْنِ سوره آل عمران - رکوع ۳

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا، تعقلون ۱۲ " " "

هَآأَنْتُمْ هَآؤَ، تَحِبُّونَهُمْ وَلَا يَمِينُكُمْ ۱۱ " " "

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا، خير الناصرين ۱۶ " " "

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ ۱۸ " " "

تنبیہ :- سوره آل عمران کی ابتدائی آیات کا تعلق یہودیوں اور عیسائیوں سے ہے اور پھر نزوہ احد کے واقعہ سے متعلق ہیں۔

رُدُّوْا لَوِ التَّكْفُرِ، كَمَا كَفَرُوا، الْآيَةُ سوره نسا - رکوع ۱۲

بَشَرًا مِّنْكُمْ، فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۲۱ " " "

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ، سُلْطَانًا مِّبِينًا ۲۱ " " "

بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ، مِنْهُمْ سوره المائدہ - رکوع ۸

تُرَى كَثِيرًا، مِنْهُمْ، خَالِدُونَ ۱۱ " " "

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا، لَا يَغْلِبُونَ ۴ " " "

وَأَمَّا خِفَافٌ مِّنْ قَوْمٍ، عَلَى سَوَاءٍ ۷ " " "

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا، لَا يُؤْمِنُونَ ۱ " " " بقرہ

جواب

جناب شریعت اللہ صاحب آپ کو شاید آیتیں یاد رہ گئیں اور اپنی حیثیت آپ کو یاد نہیں ہے۔ اسی انداز کے بیانات زمانہ تحریک خلافت میں جبکہ ترک الہاکہ کی اسکیم جاری

کی گئی تھی۔ خانقاہ تھانہ بھون اور امن سبھا کے پلیٹ فارم سے شائع ہوا کرتے تھے مولانا ظفر احمد صاحب تھانوی اور مولانا حبیب احمد صاحب کیرانوی اور دوسرے ان کے بمخیاں حضرات ایسے مضامین اور رسالے انگریزوں اور گورنمنٹ سے مولالا کے جائز، بلکہ ضروری ہونے کیلئے بار بار مدتوں تک شائع فرماتے رہے ہیں۔

خلافت کیسی اور جمعیتہ العلماء نے انہیں آیتوں کو جو کہ مشیت اللہ نے اس دو ورقہ میں ذکر فرمائی ہیں، انگریزی حکومت سے مولالا ممنوع ہونیکے لئے پیش کیا اور کہا کہ اسمبلیوں اور کونسلوں، ڈسٹرکٹ بورڈوں، میونسپلٹیوں، فوجوں، پولیس اور دیگر ادارات حکومت میں جانا چھوڑ دینا چاہئے۔ ان سب میں اس سب سے بڑے دشمن اسلام کی دوستی یا مدد ہے تو خانقاہ تھانہ بھون اور مذکورہ بالا حضرات کے جوابات اس کے رو میں بڑے شد و مد سے نکالے گئے اور فرمایا گیا کہ ان آیات میں کافروں سے مولالا کو منع کیا گیا ہے اور مولالات دوستی اور محبت کا نام ہے جو کہ دل سے ہوتی ہے وہ ہر کافر سے حرام ہے اور جن چیزوں کو تم فتویٰ ترک الہ سے منع کر رہے ہو وہ معاملات اور تعلقات ہیں وہ مولالا یا اگر افراد میں سے نہیں ہیں۔ اسلئے تمہاری تفسیر غلط ہے اور وہ ناجائز نہیں ہیں۔

ہم وہی جوابات مشیت اللہ صاحب اور انکے ہمنا لیگیوں کے سامنے آج پیش کرتے ہوئے اگر یہ کہیں کہ حضور آپ غلط سمجھے ہیں مولالا تو دلی دوستی اور محبت کو کہتی ہیں ہم ہندوؤں کے ساتھ کانگریس میں شریک ہیں یہ شرکت از قسم معاملات اور تعلقات ہے اسکو ان آیتوں میں منع نہیں کیا گیا۔ ہم ہندوؤں سے دلی محبت نہیں رکھتے تو کیا ہم حق بجانب نہ ہونگے۔

آج اسی قسم کے بیانات لیگ کے پلیٹ فارم سے شائع کئے جا رہے ہیں۔ ان کے جوابات اس زمانہ میں اہل حق کی طرف سے اجمالی اور تفصیلی متعدد عنوانوں سے

خالع کئے گئے تھے۔ چنانچہ شیخ الاسلام حضرت مولانا حسین احمد صاحب نے ایک رسالہ اس زمانہ میں "ترک الالہ اور خانقاہ تھانہ بھون" کے عنوان سے تحریر فرمایا تھا۔ جس میں مولانا غلام احمد رضا کی غلطی خود حضرت مولانا اشرف علی صاحب تھانوی رحمۃ اللہ علیہ کی تصانیف اور فتاویٰ سے دکھائی تھی۔ ممکن ہے کہ اسکے نسخے وہاں موجود ہوں۔

اگر مشیت اللہ صاحب اُلکودیکھ لیتے تو یقیناً اس خامہ فرسائی کی ضرورت پیش نہ آتی۔

مشیت اللہ صاحب بہار پور میں کوئی مشہور صاحب علم و صاحب قلم نہیں ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ کوئی دوسرے صاحب اس پردہ رنگاری میں کام کر رہے ہیں۔ بہر حال صاحب محی مسلمانوں کو دھوکہ دیتے ہوئے آنکھوں میں ہول ڈال رہے ہوں انکے دجلہ قریب کو زائل کرنا ضروری سمجھ کر ہم یہ مختصر عرض پیش کرنا اپنا فرض سمجھتے ہیں۔

اس بیان میں موصوف نے آیات قرآنیہ پیش کرتے ہوئے کانگریس اور جمعیتہ العلماء سے نفرت لانے اور مسلم لیگ کی طرف ترغیب میں بڑم خود آسمان کے تارے توڑ رہے ہیں۔ اگر مشیت اللہ صاحب کو جوش میں یہ خبر نہیں ہی کہ وہ لیگ کے پیروں میں کھپاڑے مارا اسکو فائر رہے ہیں۔ ہم مشیت اللہ صاحب کے عرض کرتے ہیں کہ حضرت الا اگر ان کے معنی وہی ہیں جو آپ بتلا رہے ہیں تو انگریزوں سے موالاۃ (جس پر لیگ کا عمل ہوا اور رہا ہے) کیوں جائز اور فرض ہو گئی۔ کیا انگریز کافر نہیں ہیں۔ کیا جو آیات آپ نے اس دورہ میں پیش فرمائی ہیں اور ان سے بندوں سے موالاۃ کا حرام ہونا اور انکے کافر ہونے کی بنیاد پر بڑم خود ثابت کیا ہے تو کیا انگریز انکے مصداق نہیں ہیں۔ کیا وہ مسلمان ہو گئے ہیں۔ کیا یہ آپ کی پیش کردہ آیات انکے حق میں نسخ ہو گئی ہیں اور کیا لیگ انگریزوں اور بالخصوص وائسرائے سابق لارڈ لائلنگھ سے خفیہ ساز باز نہیں رکھتی رہی۔ اسکو راز دار نہیں

بتلایا اور موجودہ السرائے کو اس نے شلم میں اسکی دعوت نہیں دی (دیکھو مدینہ مجنورہ جلد نمبر ۳۲ مورخہ ۲۱ جولائی ۱۹۴۵ء) اور کیا آپ ان آیات کو بھول گئے ہیں جن میں یہود و نصاریٰ کی موالاة کو خصوصیت اور تضحیح کے ساتھ منع کیا گیا ہے۔ کیا وہ آیات نسخ ہو گئی ہیں۔ کیا آپ کو معلوم نہیں ہے کہ قرآن شریف میں مندرجہ ذیل آیت بھی موجود ہے
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ
أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَاِنَّهُ يَكُونُ قَدْرَهُ الْقَوْمِ
الظَّالِمِينَ (اے ایمان والو یہود اور نصاریٰ کو دوست مت بناؤ۔ وہ آپ ہیں ایک
دوسرے کے دلی اور دوست ہیں اور تم میں جو ان سے دوستی کرے گا وہ انہیں میں سے ہے
بیشک اللہ تعالیٰ ظالموں کو ہدایت نہیں کرتا۔)

دوسری جگہ فرماتے ہیں:-

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا فِرْيَقًا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
يُؤَدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ الْآيَةُ (اے ایمان والو۔ اگر تم کسی فریق کی اہل
کتاب میں اطاعت اور فرمانبرداری کر دے تو وہ تم کو ایمان کے بعد کفر کی طرف
لوٹا دیں گے) آپ نے ان آیات کے ساتھ ان آیات کو بھی کیوں نہیں ذکر فرمایا۔
بلکہ اوپر کا حصہ جس میں یہود و نصاریٰ کا ذکر ہے حذف کر کے بعد کا حصہ بَعَثَهُمْ
أَوْلِيَاءَ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ كَقَوْمٍ اِنْ ذَكَرْنَا يَا كَيْفَ صَرَّحَ دھو کہ وہی نہیں ہے۔ کیا
لَا تَقْرَأُوا الْقُلُوبَ دالی مثال اس پر چسپاں نہیں ہوتی۔ کیا لیگ وزارتوں کے لئے
اسیلیوں اور کونسلوں کی سیٹوں پر فائز ہونے کیلئے ڈسٹرکٹ بورڈ اور ڈسٹرکٹ
کی چیزیں ممبری اور عہدوں وغیرہ پر قبضہ کرنے کیلئے جان توڑ کوششیں دن و
رات نہیں کر رہی ہے۔ کیا یہ انگریزوں (نصاری) سے موالاة نہیں ہے۔ کیا

برطانوی شہنشاہیت کے کیل پور پرنس بن کر اسکی مشنری کو چلانے کیلئے لیگی حضرات ہر وقت
 بے چین رہتے تھے اور کیا یہ موالا نہیں ہے۔ (دیکھو بیان القرآن جلد ۲ صفحہ ۱۲) کیا
 ”مشرق لیگ“ کا جو مندرجہ ۲ راج ۱۹۳۱ء میں صفحہ ۲ کا لم ۵ میں لکھنا چاہا ہے۔ اس پر
 ہشی نہیں ڈالتا۔ مندرجہ ذیل عبارت ملاحظہ ہو۔

”ہم مسلم لیگی بھی اس ملک کی دوسری جماعتوں کی طرح برطانیہ ہی کی فتح
 پاتے ہیں۔ ہم انگلستان کو منظم و منصور دیکھنا چاہتے ہیں۔ ہم صدیوں سے برطانیہ
 کے ساتھ وابستہ ہیں اور اسکا رویہ کتنا ہی سخت و تند کیوں نہ ہو۔ اس کے قوانین کتنے
 ہی مطلق العنانہ کیوں نہ ہوں پھر بھی ہم یہ تو اسے کٹھنے رہتے آئے ہیں۔“
 صفحہ ۷ کا لم ۸ میں لکھتے ہیں۔

”مسلم لیگ ایسے وقت میں برطانیہ کو پریشان نہیں کرنا چاہتی جبکہ وہ زندگی
 اور موت کی کشمکش میں مبتلا ہے اور نہ فوجی بھرتی میں رکاوٹ بننا چاہتی ہے اور نہ اس نے
 سول نافرمانی کا حربہ استعمال کیا۔ بلکہ وہ غیر جانبدار ہے۔ اگرچہ اسکی غیر جانبداری بھی چارہانہ
 رنگ کی نہیں ہے۔ اس نے کچھ ارکان کو اجازت دیدی ہے کہ اگر وہ چاہیں تو برطانیہ
 کی مصیبت کے وقت میں کام آسکتے ہیں۔ سرکندر حیات خان وزیر اعظم پنجاب نے جو
 پنجاب مسلم لیگ کے ایک نمبر برادر و درکن ہیں اتنی زبردست فوجی امداد کی ہے کہ جس
 کی قدرت کسی اور شخص کو نہیں ہو سکتی۔“
 صفحہ ۷ کا لم ۱ میں فرماتے ہیں۔

”اور ہم ہندی مسلمان بھی (خواہ ماضی میں ہیں کتنا ہی اختلاف کیوں نہ رہا ہو)
 انگریزوں کے ساتھ ہیں اور اس وقت بھی ہم تمہاری امداد کرنا چاہتے ہیں۔“
 کیا یہ عبارتیں لیگ کی انگریزوں کے ساتھ قہرسم کی موالا (یعنی وطنی محبت) پر دلالت

نہیں کرتیں۔ دلی دوستی، مناصرۃ اور امداد، تعلقات محبت و تعاون سب کے سب کیا
 لبیب اور انگریزوں میں ثابت نہیں ہوتے۔ کیا مشیت اللہ صاحب موصوف بتاؤ گے
 برطانیہ جیسا کافر حربی محارب جس نے عالم اسلام کو فنا کرنے، مقامات مقدس کو روند کر
 کچل ڈالنے، ہندوستان میں اسلامی طاقتوں کو فنا کر دینے افواج داموال حکومت
 اسلامیہ کو اندرون ہندوستان، بیرون ہندوستان، ترکی، شام، فلسطین، عراق، مصر
 سوڈان، شمالی لینڈ، چناق قلعه، ننگہ معظمہ، مدینہ منورہ، طائف وغیرہ میں دوسو برس
 سے برباد کر نیکی پالیسی جاری کر رکھی ہے۔ اور آج بھی اسکی فوجیں فلسطین، شام،
 عراق، ایران میں مسلمانوں کو طرح طرح کے مصائب میں مبتلا کئے ہوئے ہیں اور آئندہ
 کیلئے بھی اسکے پاس طاقت عظیم اور بے پناہ شوکت و شمت موجود ہے۔ اسکے ساتھ
 موالاۃ و اعانت جائز اور صحیح ہے بلکہ واجب ہے اور رعبہ دوں سے موالاۃ جو کہ ایک
 ہزار برس سے مسلمانوں کے ذمی اور رعایا تھے اور پھر مسلمانوں کے ساتھ ساتھ
 (ایک ہی وقت میں) برطانیہ کے غلام اور رعایا بن گئے وہ آج مسلمانوں ہی طرح بے دست
 پا ہیں۔ اسکے پاس نہ فوجیں ہیں نہ ہتھیار، نہ حکومت ہے نہ سامان حرب اور کارزار
 غلامی کی زنجیروں میں جکڑے ہوئے مسلمانوں ہی طرح دم توڑ رہے ہیں اور وہ کانگریس
 (جو کہ تمام ہندوستانیوں کی خواہ وہ کسی نسل و مذہب کے ساتھ تعلق رکھتے ہوں) اذہا
 خواہ جماعت ہے، حرام اور ممنوع ہے۔ کیا شریعت اسلامیہ میں ہر کافر کا حکم ایک ہی
 ہے۔ کیا حربی اور ذمی، مسلم اور محارب، مستامن اور غیر مستامن سب کے احکام یک
 ہی ہیں۔ وہ کفار جن سے موالاۃ ظاہری نہ کرنے میں کسی مضرت کا اندیشہ نہ ہو۔ اور
 وہ کفار جن سے موالاۃ نہ کرنے میں قوی اور یقینی اندیشہ ہو اور وہ کفار جن سے موالاۃ کرنے میں
 انکی ہدایت اور اصلاح کی امید ہو اور وہ کفار جن سے ہدایت کی امید نہ ہو اور مہمان

وَأَنْ جَنَحُوا لِلسَّلَامَةِ فَاَجْتَمَعُوا لَنَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ وَإِنْ يُرِيدُ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْكُمْ شَحِيبًا اللَّهُ (اور اگر کافر لوگ تم سے صلح کرنے پر مائل ہوں تو تم بھی مائل ہو جاؤ اور اللہ تعالیٰ پر اعتماد کرو۔ وہی سننے والا اور جاننے والا ہے۔ اور اگر یہ اندیشہ ہو کہ یہ لوگ دعوہ کہ دینے کا ارادہ رکھتے ہیں تو اپردہ امت کرو) اللہ تعالیٰ تمہارے لئے کافی ہے۔)

کیا آپ کو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مواعدا صلح حدیبیہ صلح بیہد
صلح قبائل مشرکین صلح نصرانی نجران وغیرہ کے معلوم نہیں کیا آپ نے اَوَّ الذِّینِ
فَاَھَدَ ثُمَّ مَنَ الْمُشْرِکِیْنَ ثُمَّ لَمْ یَقْصُرْکُمْ شَیْئًا وَلَمْ یُضَاھِرْ دَا
فَلِیْکُمْ أَحَدًا فَاتِمُوا إِلَیْھُمْ عَرِّدْھُمْ إِلَى مُدَّتِھِمْ۔ (تم مشرکین سے برات

کا اعلان کر دیا مگر وہ مشرک جن سے تم نے عہد و پیمان کیا ہوا اور انہوں نے اپنے
 عہد میں کمی نہ کی ہو۔ اور نہ تمہارے دشمنوں کی مدد کی ہو۔ تو تم ان سے ان کے عہد
 کو جس مدت تک کیا گیا ہو پورا کر دو۔ قرآن میں نہیں دیکھا۔ کیا آپ نے کانگریس
 کے فٹ انشل کو نہیں دیکھا۔ کیا اس کی دفعات آپس کے مسلمانوں اور ہندوؤں
 کے عہد نہیں ہیں۔ کیا ۱۹۱۶ء میں مسلم لیگ نے کانگریس سے پکٹ اور عہد نہیں
 نہیں کیا تھا۔ جس کو میثاق ملی کے نام سے شہرت دی گئی۔ کیا کانگریس نے
 آپ کے اس میثاق ملی کو توڑ دیا۔ اور جب کہ بریڈ نیوٹن کثرت اے سے پاس ہونیکا
 اصول مسلم ہے تو کیا لیگ نے پنجاب اور بنگال کی سیٹوں کو آبادی سے گھساکر
 اکثریت کو اقلیت میں نہیں بدلا۔ اور مسلمانوں کے ساتھ عسریہ غداری نہیں کی۔
 کیا آپ کو معلوم نہیں ہے کہ یہی سبکی ۱۹۳۱ء کی گول سینر کانفرنس میں اقلیتوں سے
 وہ شرمناک معاہدہ جس کو اقلیتوں کا معاہدہ کہتے ہیں کر کے نہیں آئے جو کہ صریح
 غداری تھی اور کیا لیگ نے کمیونل ادارہ تسلیم کر کے مسلمانوں کے ساتھ پنجاب
 اور بنگال میں کھلی غداری نہیں کی جس میں مسلمانوں کو بنگال میں ۴۷٪ اور پنجاب
 میں ۴۹ فیصدی کر دیا گیا۔ غور کیجئے غدار کون ہے۔ کیا مشیت اللہ صاحب
 روزانہ قرص کے تجارت کے زراعت کے اور لین دین کے زمینداریوں اور
 صنعت و حرفت وغیرہ کے معاملات ہندوؤں کے ساتھ ہوتے ہوئے نہیں
 دیکھتے۔ کیا تمام ادارات زندگی اور تمام ملازمتوں میں ہندوؤں کے ساتھ خلط
 ملط نہیں رہتا۔ کیا ہندو وکلاء و بیرسٹر ہندو ڈاکٹروں اور انجینروں وغیرہ
 معاملات نہیں ہوتے۔ کیا یہی لیگ اور اسکے زعماء کونسلوں میں وغیرہ میں جا کر
 ساتھ ساتھ نشست و برخاست پارٹی بندیاں، ٹی پارٹی اور لیج بازی اور تمام

نام معاملات موت و محبت و دوستی انجام نہیں دیتے۔ پھر سب کو حرام کیوں نہیں
 قرار دیتے۔ کیا ازبکستان اور غلامی کی زنجیروں سے خلاصی کیلئے ہمارا اجتہاد
 ہی حرام ہے اور نیگ کیلئے ہر معاملہ خواہ کتنی ہی گناہگت کا کیوں نہ ہو سب حلال بلکہ
 واجب ہے؟

آپ کو جانا چاہئے کہ کانگریس کے اور غیر مسلموں کے ساتھ جمعیت کا معاملہ والالہ
 اولیٰ دوستی، اور منافقت اور اعانت یا استعانت کا نہیں ہے بلکہ اشتراک مثل کا ہے
 جسے کسی ہندو کو دہلی جانا ہوا اور کئی مسلمان کو بھی وہاں جانا ہو تو دونوں کو ضروری ہوگا کہ
 ایک ہی ٹرک پر ایک ہی گاڑی میں ایک ہی ٹیشن پر ایک ہی پیٹ فارم سے ایک ہی گاڑی
 سے ایک ہی قسم کا ٹکٹ لیکر روانہ ہوں اور اس مقصد اور راہ میں جن چیزوں کا کرنا اور جن
 چیزوں سے بچنا لازم ہو وہ دونوں مثل میں لائیں۔

اسی کو اشتراک مثل کہتے ہیں۔ یہ والالہ نہیں ہے سمجھئے کلام اللہ کا احترام کیجئے۔

..... کلام پاک کی مقدس آیتوں کو اپنی اغراض کا آلہ مت بنائیے۔

جن نگری مثل بل دل گو کہ خفا است عمل شناس نہ دیر خطا اینجا است

یہ ایسا ہی ہے کہ اگر کسی گاؤں میں بھڑیا لالگو ہو گیا ہو۔ کبھی ہندو کے بچہ کو اٹھالے
 جاتا ہوا اور کبھی مسلمان کے بچہ کو۔ کبھی چار کے بچہ کو کبھی سید کے بچہ کو کبھی غریب کے بچہ کو
 کبھی امیر کے بچہ کو ایسے وقت میں سب گاؤں اگلے ملکر بچایت کریں کہ اور گاؤں کی
 ناکہ بندی کی رائے پاس کر کے متفقہ طور پر بھڑیے کو قتل کرنے اور گاؤں میں گھسنے
 سے روکنے کی تدبیریں عمل میں لائیں تو کیا کوئی ادنیٰ سمجھ والا بھی اس کو ناجائز کہہ سکتا ہو
 بھانوی سارا ج بھڑیے سے بھی زیادہ خونخوار و زندہ سب جو کہ اپنی شاہنشاہیت اور
 شہرانہ اغراض کیلئے ہندوستانوں کا خون چوس رہا ہے اسکو نکالنا ہر ایک ہندوستانی

کا فرض دین ہے۔ بلکہ مسلمان کا فرض سب سے زیادہ ہے۔ اسی کی بادشاہت کو برطانیہ نے
برباد کیا ہے اور اسی کی برادری ہے جو فلہ دین، ایران، عراق، ایران وغیرہ اسلامی ممالک
میں برباد کی جا رہی ہے اور جیقدر اس مسلمان کو برباد کیا ہے اس قدر ہند کو نہیں کیا ہو مگر مسلمان
تنہا اس کو نکال نہیں سکتا اس لئے ہر مسلمان کا فرض ہے کہ دوسروں کو ساتھ لیکر اس خونخوار درندہ کو ہندوستان
سے نکالے اور جب تک نکال نہ دے آرام نہ لے۔

مشیت اللہ صاحب ہیں آپ کو نصیحت کرتا ہوں کہ مسلمانوں کو دھوکہ نہ دیجئے
بغیر علم فقہ و تفسیر آیتوں کی تحریف نہ کیجئے۔ لیگ برطانوی جماعت ہے۔ برطانیہ کی اغراض کیلئے
برطانوی رجعت پسندوں نے بنوائی ہے اور آج بھی وہ برطانیہ کی خدمات انجام دے رہی ہے اور
برطانیہ ہر طرح اس کی سرپرستی کر رہی ہے۔ ہر قسم کے پروپیگنڈہ کی اس کو اجازت ہے۔ صرف ایک دہلی
شہر سے نو سو اخباروں کے جاری کرنا کی نیز کاغذوں وغیرہ کی بہتیں دی گئیں ہیں جمعیت کو مسلم
مجلس کو کانگریس کو مسلم نیشنلسٹ کو برطانیہ کی طرف سے ہر قسم کی رکاوٹیں ہیں۔ کیا یہ بات
اور اس کی جیسی بیسیوں باتیں آپ کی آنکھیں کھولنے کیلئے کافی نہیں ہیں لیگ سے تو بہ کیجئے اور
جمعیت اور کانگریس میں داخل ہو کر سب سے بڑے دشمن اسلام کا ہندوستان کو خاتمہ کیجئے۔
اللہ تعالیٰ آپ کو اور ہم کو ہدایت نصیب کرے۔ ہم نے لیگ میں داخل ہو کر خوب جانچا ہے
تب اس سے علیحدہ ہوئے ہیں

مراد ما نصیحت بود گفتیم
حوالت با خدا کریم و رفیق
آپ کی تہذیب کے دائرہ سے نکلی ہوئی باتوں کا جواب ہم بے موقعہ دیتے
ہیں اس لئے خوشی اختیار کرتے ہیں۔

محمد میاں عفی عنہ

از مولانا آزاد

ذیل کا مکتوب حضرت مولانا آزاد سے منشیۃ اللہ صاحبہ
جیسے کسی سائل کے جواب میں تحریر فرمایا تھا۔ جو مرزا
اور مدینہ وغیرہ میں شائع ہوا تھا۔ ہم منشیۃ اللہ صاحبہ
کے دو ورقہ کے جواب کیلئے بھی اسی کو کافی سمجھتے ہیں اور
اس کو دوبارہ شائع کر رہے ہیں۔

محمد میاں عفی عنہ

جنتی فی اللہ!۔ خط پہنچا۔ یہ بات کہ مسلمان کانگریس یا کسی دوسری انجمن
مناشریک ہوں یا نہ ہوں وقت کے مطالعہ اور احوال و ظروف کے مطالعہ پر
انفہاس ہے اور ہر شخص کو حق حاصل ہے کہ اپنے طریق نظر و فکر کے مطابق کسی مجلس
بملائیک پیچھے لیکن اس سلسلہ میں خواہ مخواہ اسلامی تعلیم کو درمیان میں لانا
غریب آیات قرآنی کی کوشش کرنا صحیح طرز عمل نہ ہوگا۔ ہندوستان کی موجود
سیاسی حالت پھر ایک وقتی اور عارضی حالت ہے۔ لیکن اسلام کی تعلیم وقتی
نہیں ہے۔ وہ دائمی تعلیم ہے۔ اسے وقتی حالت کی بنا پر کھینچ تان کر محرف کہنا
بہت افسوسناک ہے۔

آپ نے قرآن کریم کی جس آیت کا حوالہ دیا ہے وہ اور اسکی تمام ہم معنی
آیات احکام جنگ سے تعلق رکھتی ہیں۔ انہیں مسلمانوں کی زندگی کے دائمی احکام
کے کوئی تعلق نہیں عرب کے اہل کتاب اور مشرک جب اسلام کے خلاف

برسرِ بیکار ہو گئے تو دو مقابل صنفیں پیدا ہو گئیں ایک طرف مسلمان تھے دوسری
 طرف محارب مشرک اور یہود و نصاریٰ۔ پس حکم ہوا کہ جو اس ہماری کیمپ سے
 تعلق رکھتا ہے اس کا دشمنوں کے کیمپ سے تعلق نہیں ہونا چاہئے۔ اگر کسی کا
 تو دشمنوں ہی میں سے ہو جائیگا۔ چنانچہ سورہ توبہ اور انفال کے تمام احکام
 اسی صورت حال سے تعلق رکھتے ہیں۔ اس کا زمانہ امن کے احکام سے تعلق
 نہیں ہے۔ اصل قرآنی تعلیم اس بارے میں وہی ہے جسے سورہ متحہ میں صاف
 صاف واضح کر دیا ہے۔ اِنَّمَا يَنْهَاكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ قَاتَلُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ
 وَاٰخِرُ جُؤُكُم مِّنْ دِيَارِكُمْ وَاَعْلٰى اِخْرَاجِكُمْ اَنْ تَكُوْلُوْهُمْ وَمَنْ
 يَّتَوَلَّهُمْ فَاُوْلٰئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ (جو لوگ دین کے بارے میں تم کو جنگ
 کریں اور تم کو تمہارے وطن سے لے کر دیں اور جو لوگ تم کو ملک بدر کرنا چاہیں
 ان کی حمایت پر اتر آئیں۔ خدا تعالیٰ ایسے ہی لوگوں سے دوستی اور موالاۃ کرنے
 سے روکتا ہے اور جو شخص ایسے لوگوں سے موالاۃ کرے گا اس کا شمار
 ظالموں سے ہوگا۔

انہما پر غور کیجئے یعنی جزا این نیست کہ کذا و کذا۔ اس آیت کریمہ سے
 معلوم ہو گیا کہ موالاۃ کی یہی صرف ان غیر مسلموں سے تعلق رکھتی ہے جنہوں نے
 مسلمانوں سے دین کے بارے میں قتال کیا اور انہیں ہجرت پر مجبور کر دیا ہو
 ورنہ یہ صورت دیگر دنیوی معاملات میں ان سے تعاون اور اشتراک عمل ممنوع
 نہیں۔ مسلمان اپنے مصالح کے پیش نظر ایسا کر سکتے ہیں۔ خود آنحضرت صلیعہ کا
 طرز عمل اس بارے میں ہمائے سامنے ہے۔ آپ نے قریش مکہ کے خلاف اطراف
 مدینہ اور مدینہ کے غیر مسلم قبائل کے ساتھ اتحاد و عمل کا معاہدہ کیا جو معاہدہ صحیفہ کے

م سے پکارا گیا اور اس میں یہ الفاظ لکھے کہ ہم اس مقصد میں متحد ہو کر اس طرح کام کریں کہ اُمت واحدہ نظر آئیں گے۔

جس قرآن کی آیت آپ نے نقل کی ہے۔ اسی قرآن کی سورہ توبہ میں یہ بھی ہے کہ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ** الخ ہندوستان میں ڈیڑھ سو برس سے برٹش حکومت قائم ہے۔ لوگ اس کی موالاۃ کرتے ہیں۔ ان کے مقاصد و اعمال کی راہ میں اپنی ساری زندگیاں ختم کر دیتے ہیں ان کے موالاۃ و تعاون میں ایک دوسرے سے آگے نکل جانا چاہتے ہیں۔

سوال یہ ہے کہ برطانوی نصاریٰ سے موالاۃ کرتے ہوئے کبھی قرآن حکم کے احکام لوگوں کو یاد آئے تھے؟ یاد رہے کہ ان ڈیڑھ سو برسوں کے اندر برٹش حکومت تمام نظام اسلامی کو تہ و بالا کرتی رہی اور بارہا اسلامی حکمرانوں کے خلاف علانیہ صفوف جنگ آراستہ کیں۔ اسلامی رحمت و شفقت اور اخوة انسانی کا پیغام عام ہے۔ حاشا کہ اس کا دائرہ نظر اس درجہ تنگ ہو جتنا پائے بنا رکھا ہے۔

میں ایک موٹی سی بات آپ کو بتلاتا ہوں۔ قرآن نے مسلمانوں کے لئے جائز رکھا ہے کہ یہود و نصاریٰ کی عورتوں سے ازدواج کریں۔ ازدواج کا راستہ بہت دُمودت کا رشتہ ہے۔ اگر رشتہ ساز گارتہ تو شوہر اپنی بیوی کا پرستار بنا کر رہے گا اور اس سے بڑھ کر دنیا کا کوئی علائقہ اسے محبوب نہ ہوگا۔ سوال یہ ہے کہ اگر قرآن کے نزدیک کسی حال میں بھی یہ جائز نہ تھا کہ مسلمان غیر مسلموں سے بیوی علائق میں تعاون و اشتراک عمل کریں تو کیوں ممکن تھا کہ وہ مسلمانوں کو ان کی اجازت دیتا کہ اپنے دل ذرا اور گھبر کی مالکہ ایک غیر مسلم کو بنا کر رکھیں؟ اور

اپنی دنیوی زندگی اس کے سپرد کر دیں؟ اگر آپ کی رائے ہے کہ مسلمان ملک کی سیاسی جدوجہد میں غیر مسلموں کے ساتھ شریک نہ ہوں تو آپ ایسی رائے رکھ سکتے ہیں اور اپنے خیال کے مطابق اس کے وجوہ و مصالح بتا سکتے ہیں۔ لیکن لیکن خدا کیلئے قرآن حکیم کی آیتوں کو اس میں نہ لائیے۔ اور اس کے احکام کی تفسیر بالرائے کا بازیچہ نہ بنائیے **يُخْرِجُونَ إِلَيْكَ عَنْ تَوْابِعِهِ** کا مطلب فرقہ کا نہیں تھا کہ یہود اور نصاریٰ تو راست و اکمل کے الفاظ میں تحریف کرتے تھے بلکہ یہ بھی تھا کہ ان کے معانی کو الٹ پھیر کر کچھ سے کچھ بنا دیتے تھے۔ والسلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

ابوالکلام آزاد

ناظم جمعیت علماء ہند نے دلی پرنٹنگ پریس میں طبع کرا کر دفتر

مرکز یہ جتنے علماء ہند شائع کیا

ملنے کا پستہ

دفتر جمعیتہ علمائے ہند گلی قاسم خان دہلی

۷۷ اس سے زیادہ واضح قرآن حکیم کی وہ آیت ہے جس کا مفہوم یہ ہے کہ اگر تیرے ماں باپ اپنی انتہائی کوشش اس میں صرف کرتے ہیں کہ تو خدا کے ساتھ کسی دوسرے کو شریک گردان لے تو اس باسے میں ان کی اطاعت منت کرو۔ اور ان کے ساتھ دنیا کے (باقی تعلقات ہیں مثلاً کے مطابق برتاؤ کرو۔ جیسے اولاد اپنے ماں باپ کے ساتھ برتاؤ کیا کرتی ہے تلاوت کیجئے آیہ کریمہ **وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِنَا - مَعَهُمَا**۔ محمد میاں